



**Milwaukee Public Schools**

28 de abril de 2009

Estimada familia y personal de MPS:

El distrito de las Escuelas Públicas de Milwaukee está conciente de una preocupación nacional de salud sobre los casos de gripe porcina. Estamos en contacto con el Departamento de Salud de Milwaukee y seguiremos sus recomendaciones, así como las del Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin y los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades.

La gripe porcina es una enfermedad respiratoria contagiosa comúnmente encontrada en los cerdos y que puede propagarse al hombre. Actualmente, el Estado de Wisconsin **NO** reporta ningún caso confirmado de gripe porcina.

MPS desea recordar a los padres y al personal la importancia de prevenir enfermedades y cómo mantenerse seguros.

**Qué puede usted hacer para prevenir la transmisión de la gripe porcina**

- Tápese la nariz y la boca cuando tosa o estornude.
- Lávese las manos con frecuencia usando jabón y agua o un desinfectante para las manos.
- Si está enfermo, quédese en casa.

**Síntomas de la gripe porcina**

- Fiebre, tos, dolor de garganta, dolores corporales, dolor de cabeza, escalofríos, fatiga.

Si usted o su hijo muestra síntomas de gripe porcina, consulte a su médico.

MPS le pide a las familias de nuestros estudiantes que usen su sentido común para determinar cuándo un estudiante debe quedarse en casa por una enfermedad. Su hijo debe quedarse en casa si presenta:

- Fiebre (temperatura de 100 grados o más).
- Vomito o diarrea
- Sarpullido con ampollas
- Congestión nasal o tos frecuente

Esta situación no amerita entrar en pánico, sino planificar para prevenir y evitar. Hay información disponible en el sitio Web del Departamento de Salud en <http://www.milwaukee.gov/health>. El Departamento de Salud también tiene una línea directa: (414) 286-3616.

Gracias por su apoyo.

*Believe it!  
Achieve it!*

**Office of Communications and Public Affairs**

5225 W. Vliet St., P.O. Box 2181 ■ Milwaukee, WI 53201-2181

Phone: (414) 475-8237 ■ FAX: (414) 475-8430 ■ E-mail: [537@milwaukee.k12.wi.us](mailto:537@milwaukee.k12.wi.us)